Autorización
Authorisation

Captación de imágenes y vídeos
Capture of images and videos

Colegio El Valle Alicante

De conformidad con el artículo 18 de la Constitución y regulado por la Ley Orgánica 1/1982, de 5 de mayo, sobre el derecho al honor y a la intimidad personal, familiar y a la propia imagen, y con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, le informamos de que sus datos serán incorporados al sistema de tratamiento titularidad de SERVICIOS EDUCATIVOS CONDOMINA SLL, con NIF B83322172 y domicilio social sito en AVENIDA CONDOMINA, 65 DE ALICANTE, y que a continuación se relacionan sus respectivas finalidades, plazos de conservación y bases legitimadoras.

- **Finalidad:** captación, registro y tratamiento de las imágenes captadas mediante fotografías y/o vídeos realizados por la entidad, con la finalidad de crear un colegio virtual, potenciar la imagen corporativa y/o promocionar las actividades de la entidad y publicarlas en la página web y/o redes sociales de la entidad.
- **Plazo de conservación:** mientras se mantenga el consentimiento prestado.
- **Base de legitimación:** el consentimiento del interesado.

De conformidad con el art. 4 de la Ley Orgánica 1/1996, de 15 de enero, de Protección Jurídica del Menor, la entidad se compromete a respetar el derecho al honor, a la intimidad personal y familiar y a la propia imagen de los menores, respetando asimismo la legalidad vigente.

De acuerdo con los derechos que le confiere la normativa vigente y aplicable en protección de datos, podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación, limitación de tratamiento, supresión ("derecho al olvido"), portabilidad y oposición al tratamiento de sus datos de carácter personal, así como la revocación del consentimiento prestado para el tratamiento de estos, dirigiendo su petición al correo electrónico del Delegado de Protección de Datos, **secre.ali@colegioelvalle.com**. Podrá dirigirse a la Autoridad de Control competente para presentar la reclamación que considere oportuna.

La captación y el tratamiento de imágenes y grabaciones audiovisuales del alumnado podrán realizarse sin necesidad de recabar el consentimiento cuando resulten necesarios para el desarrollo de la actividad educativa, docente, orientadora o evaluadora del centro, siempre que exista una base jurídica adecuada y se respeten los límites y garantías establecidos en la normativa aplicable.

In accordance with Article 18 of the Spanish Constitution, as regulated by Organic Law 1/1982 of 5 May on the right to honour, to personal and family privacy and to one's own image, and with the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, we inform you that your data will be incorporated into the processing system owned by SERVICIOS EDUCATIVOS CONDOMINA SLL, with tax identification number (NIF) B83322172 and registered office at AVENIDA CONDOMINA, 65, ALICANTE, and that the respective purposes, retention periods and lawful bases are listed below.

- **Purpose:** to collect, record and process images captured in photographs and/or videos taken by the organisation, in order to create a virtual school, enhance the corporate image and/or promote the organisation's activities, and to publish them on the organisation's website and/or social media.
- **Retention period:** for as long as the consent given is maintained.
- **Lawful basis:** the consent of the data subject.

In accordance with Article 4 of Organic Law 1/1996 of 15 January on the Legal Protection of Minors, the organisation undertakes to respect the right to honour, to personal and family privacy and to the image of minors, while also complying with current legislation.

In accordance with the rights conferred on you by current and applicable data protection legislation, you may exercise your rights of access, rectification, restriction of processing, erasure ('right to be forgotten'), data portability and objection to the processing of your personal data, as well as withdraw the consent given for the processing of such data, by sending your request to the email address of the Data Protection Officer, **secre.ali@colegioelvalle.com**. You may contact the competent supervisory authority to lodge any complaint you deem appropriate.

The collection and processing of images and audiovisual recordings of pupils may be carried out without the need to obtain consent where such processing is necessary for the performance of the School's educational, teaching, guidance or assessment activities, provided that an appropriate lawful basis exists and the limitations and safeguards established under applicable legislation are respected.

El Valle
International education college

IB CONTINUUM
CONTINUUM DE L'IB
CONTINUO DEL IB

Autorización
Authorisation

Captación de imágenes y vídeos
Capture of images and videos

Colegio El Valle Alicante

Determinados tratamientos podrán fundamentarse en el interés legítimo del Colegio, cuando resulte jurídicamente aplicable, previa valoración de su necesidad y proporcionalidad y ponderación de los derechos e intereses de los afectados, teniendo especialmente en cuenta el interés superior del menor.

Lo anterior no implica una autorización general para utilizar o difundir las imágenes con cualquier finalidad. En particular, la publicación de fotografías o vídeos identificables en la página web, redes sociales, campañas promocionales u otros medios de difusión pública deberá contar con una base jurídica válida para dicha finalidad y, cuando corresponda, con el consentimiento previo de los interesados o de sus representantes legales.

Para obtener información adicional, puede dirigirse al correo electrónico citado anteriormente.

Certain processing activities may be based on the School's legitimate interests, where legally applicable, subject to a prior assessment of their necessity and proportionality and a balancing of the rights and interests of those concerned, with particular regard to the best interests of the child.

The above does not constitute a general authorisation to use or disclose images for any purpose. In particular, the publication of identifiable photographs or videos on the School's website, social media platforms, promotional campaigns or other publicly accessible channels must be supported by a valid lawful basis for that specific purpose and, where required, by the prior consent of the individuals concerned or their legal representatives.

For further information, please contact us using the email address provided above.

Consentimiento Consent

SERVICIOS EDUCATIVOS CONDOMINA SLL informa de que, si autoriza, otorga el consentimiento explícito para el tratamiento de los datos para las finalidades mencionadas anteriormente.

SERVICIOS EDUCATIVOS CONDOMINA SLL informs you that, by giving your authorisation, you grant explicit consent to the processing of data for the purposes mentioned above.

D. / *Mr.* _____ DNI / *ID number* _____ como padre / *as father*

D.ª / *Ms.* _____ DNI / *ID number* _____ como madre / *as mother*

del alumno/a / *of the pupil* _____

☐ **Autorizan**
Authorise

☐ **No autorizan**
Do not authorise

Firma del padre
Father's signature

Firma de la madre
Mother's signature